



Skater Hockey  
Inline Hockey

Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Mandement

DIII

**CLUB 2** Estavayer Seehawks Illa

DIII

Lieu/ Ort  
Location/Luogo

Estavayer

Date / Datum  
Date / Data

12.01.2012

Start/Beginn  
Début/Inizio

20:00

End/Ende  
Fin/Fine

21:51

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

CB160

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

X

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal/Coupe/Coppa

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators/Zuschauer  
Spectateurs/Spettatori

5

No Card/Liz.  
No Lic./Tess

Surname / Name  
Nom / Cognome

Vorname/Vorname  
Prénom/ Nome

Signature/Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométréur

3392

Chatton François

Official scorer  
Marqueur

2128

Duc Matthieu

Referee 1  
Arbitre 1

1475

Hasler Samuel

Referee 2  
Arbitre 2

2265

Sansonnens Kevin

Tech. Director  
Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO

FINAL

CLUB 1 CLUB 2

CLUB 1

CLUB 2

1 Time/Drittel  
Tiers/Tempo

3

8

9

15

2 Time/Drittel  
Tiers/Tempo

3

3

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore  
Estavayer Seehawks Illa

3 Time/Drittel  
Tiers/Tempo

3

4

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

Overtime/Verl.  
Prol./Sup.

0

0

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Penalty/  
Rigori

0

0

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

1 Mandement

Nr.  
No.

Surname/Name  
Nom/Cognome

Forename/Vorname  
Prénom/ Nome

Card/Pass  
Lic/Tess  
No.

44

Gamba Sébastien

3096

40

A Schagen Jonas

3105

83

G Stirn Nicolas

3086

X

X

X

G

23

Andrey Amaël

3084

66

Bourget Valentin

3094

25

Uldry Cédric

3095

9

Guinche Pierre

3087

50

Schagen Timothé

3092

KP

Trifiletti Nicola

3097

COACH

Surname/Name  
Nom/Cognome

Forename/Vorname  
Prénom/ Nome

Signature

3095

Uldry Cédric

2 Estavayer Seehawks Illa

Nr.  
No.

Surname/Name  
Nom/Cognome

Forename/Vorname  
Prénom/ Nome

Card/Pass  
Lic/Tess  
No.

68

Thorimbert Sébastien

2124

77

A Giacomotti Steve

1248

0

G Givel Eric

1104

X

X

X

G

KP

Baudois Christian

1100

69

Baudois Laurent

1402

11

Rey Dominique

1168

40

Joye Daniel

1727

24

Monney Florian

2006

88

Chuard Patrick

2088

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit  
Temps

G A T

Time/Zeit  
Temps

G A T

04:16

40 KP 1

14:12

KP 44 2

15:34

9 -- 3

21:02

40 9 4

26:58

KP -- 5

27:19

KP 23 6

48:42

44 23 7

51:48

KP -- 8

56:40

KP -- 9

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit  
Temps

Nr.  
No.

min

On/Ende  
Fine/Fine

code

07:01

44

2

09:01

B1

33:17

9

2

35:17

G1

41:27

50

2

43:27

B1

42:17

KP

2

44:17

G1

45:47

25

2

45:50

L

52:39

25

2

53:21

E

TOTAL

9

TIME OUT

X

TOTAL

12

min

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit  
Temps

G A T

Time/Zeit  
Temps

G A T

03:46

24 -- 1

05:36

24 68 2

05:52

KP 0 3

09:38

11 88 4

10:06

KP 11 5

10:27

24 68 6

14:55

KP 88 7

15:11

68 77 8

26:18

40 KP 9

28:00

KP 88 10

39:37

68 24 11

45:40

KP 88 12

45:50

24 68 13

46:46

68 24 14

53:21

88 KP 15

Time/Zeit  
Temps